

F E B R U A R Y 2 0 1 4

## КазУМОиМЯ имени Абылай хана

### Kazakh Ablai Khan University of International Relations and World Languages

Center for Korean Studies

The Date of Issue: February 15, 2014

#### INTRODUCING

- *Сентябрь 2010 – ректором КазУМО и МЯ Кунанбаевой С.С. была подписана Великая Хартия Университета (присоединение к Болонскому процессу).*  
2010 년 볼로냐협약(유럽교육단일화) 가입
- *2008 – объявлен институтом для развития программы синхронного перевода, финансируемого Министерством образования и науки.*  
2008 년 교육부에서  
동시통역프로그램개발연구대학으로 지정
- *2007 – удостоен международного звания «Сократ» за вклад в интеллектуальное развитие молодого поколения.*  
2007 년 젊은 세대의 지적 계발을 위한 성과로  
국제 <소크라테스>상 수상
- *2005 – награжден почетной медалью «Объединенная Европа» за вклад в европейскую интеграцию.*  
2005 년 유럽 사회에서의 통합 노력으로  
<통일유럽>상 수상
- *2004 – награжден золотой медалью «Европейское качество» Международной академией качества и маркетинга.*  
2004 년 국제지적진흥학회 <유럽 퀄리티>상  
수상
- *2002 – награжден австрийским почетным крестом науки и искусства за вклад университета в международное образование.*  
2002 년 국제교육계에 공헌한 성과로  
<오스트리아 학술 및 예술상> 수상



Kazakh Ablai Khan University  
of International Relations and World Languages  
Muratbaeva 200, Almaty, Kazakhstan  
<http://ablaikhan.kz>



- *КазУМОиМЯ занимает четвёртое место среди казахстанских университетов, специализирующихся в гуманитарной и экономической сферах (<http://iqaa.kz/rankings/rating-2013/gumvuzy.php>), и первое место среди образовательных учреждений Республики Казахстан по преподаванию иностранных языков.*  
 카자흐스탄 인문 및 경제계열 대학 중 4 위 (<http://iqaa.kz/rankings/rating-2013/gumvuzy.php>)  
 카자흐스탄 외국어 교육기관 중 1 위
- *КазУМОиМЯ - единственный университет в Казахстане, который осуществляет профессиональное обучение на 14 европейских и восточных языках.*  
 14 개 언어로 전문교육을 제공하는 카자흐스탄의 유일한 대학
- *В 1941 году был основан как Алматинский педагогический институт иностранных языков.*  
 1941 년 알마티 외국어사범대학교 설립
- *В 1998 году постановлением правительства Республики Казахстан был преобразован в Казахский университет международных отношений и мировых языков имени Абылай хана.*  
 1998 년 카자흐스탄 정부령에 의해 카자흐 국제관계 및 세계언어대로 개명

- *Число обучающихся студентов - 6000*  
 학생수 7000 명
- *Число преподавателей - 559*  
 교수진 572 명
- *Иностранные преподаватели - 23*  
 외국인 교수 17 명
- *7 факультетов*  
 7 개 학부
- *5 колледжей*  
 5 개 College
- *4 корпуса (здания)*  
 4 개 캠퍼스
- *68 иностранных университетов-партнеров*  
 68 개 해외자매대학



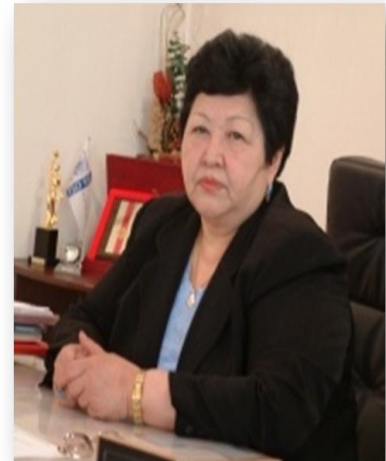


## Ректор университета 총장

*Д. ф. н., профессор, академик еждународной высшей школы Кунанбаева Салима Сагиевна*

*Salima S. KUNANBAEVA*

살리마 쿠난바예바  
(언어학 박사, 카자흐스탄 학술원 회원)

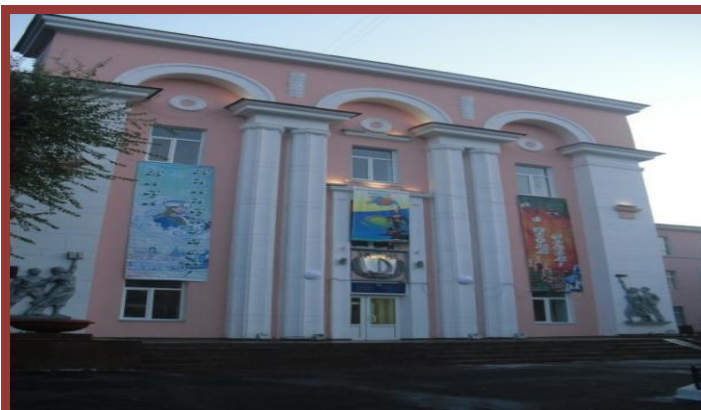


## Корпус 캠퍼스

*Главный учебный корпус (ГУК) 본관*  
(Муратбаева 200, уг. ул. Курмангазы)



*Корпус факультета востоковедения*  
동양학부



*1-й учебный корпус 제 1 관*



*3-й учебный корпус 제 3 관*





## Факультеты университета 학부

- ❖ *Факультет менеджмента и международных коммуникаций* 국제경영 및 통신학부
- ❖ *Факультет международных отношений* 국제관계학부
- ❖ *Переводческий факультет* 번역학부
- ❖ *Факультет востоковедения* 동양학부
- ❖ *Педагогический факультет* 교육학부
- ❖ *Факультет романо-германской филологии* 유럽어학부
- ❖ *Факультет непрерывного и дистанционного образования* 교수양성 및 e-learning 학부

## Образование 교육



Среднее профессиональное (колледж) College	Высшее профессиональное (бакалавриат) 대학	Послевузовское профессиональное (магистратура, докторантура) 대학원
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Лингвистический лицей- колледж</i> 언어학</li> <li>• <i>Колледж международного сервиса и менеджмента</i> 국제서비스 및 경영</li> <li>• <i>Лицей - колледж менеджмента и туризма</i> 경영관광</li> <li>• <i>Педагогический колледж иностранных языков</i> 교육학</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Факультет востоковедения</i> 동양학부</li> <li>• <i>Переводческий факультет</i> 번역학부</li> <li>• <i>Факультет менеджмента и международных коммуникаций</i> 국제경영 및 통신학부</li> <li>• <i>Факультет романо – германской филологии</i> 유럽어학부</li> <li>• <i>Педагогический факультет иностранных языков</i> 교육학부</li> <li>• <i>Факультет международных отношений</i> 국제관계학부</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Иностранный язык: Два иностранных языка</i> 복수외국어</li> <li>• <i>Иностранная филология</i> 외국어문학</li> <li>• <i>Переводческое дело</i> 통번역학</li> </ul>



## История кафедры ориенталистики

- 1993 г. Преподавание корейского языка как 2-го иностранного
- 1998 г., сентябрь. Основание кафедры ориенталистики (зав. кафедрой Пак Н.С., 1998.09-2012.08)
- 1999 г., сентябрь. Первый набор на специальность «Иностранная филология: корейский язык» (4 чел.)
- 2004 г. Расширение программ по обмену студентами с университетами Чунан, Кемёнг, Чунбук
- 2004 г., июль. Первый выпуск (3 чел.) / 2005 г., июль. Второй выпуск (15 чел.)
- 2006 г., Расширение программ по обмену студентами (университет Тэгу, Педже)
- 2008 г. Введение программы двойного диплома (университет Кёнghi)
- 2009 г., сентябрь. Начало работы программы Korea Foundation (проф. Хо Сук Ми → Чжанг Хо Джонг)
- 2010 г., Расширение программ по обмену студентами (университет Аджу)
- 2011 г., июнь. Завершение деятельности KOICA по волонтерской программе
- 2012 г., июнь. Грант Академии корееведения (AKS) по программе развития корееведения за рубежом (2012.07-2015.06)
- 2012 г., сентябрь. Открытие специальности «Переводческое дело: корейский язык»
- 2012 г., сентябрь. Назначение Ким А.С. на должность заведующей кафедрой
- 2012 г., октябрь. Основание Центра корееведения (директор Пак Н.С.)
- 2013 г., февраль. Первый выпуск научного сборника «Корееведение Казахстана»
- 2013 г., март. Проведение Олимпиады по корейскому языку (41 участник из 6 городов, 10 университетов Казахстана)
- 2013 г., март. Начало функционирования сайта (<http://kaznks.kz>)
- 2013 г., октябрь. Проведение Форума по корееведению в Казахстане
- 2014 г., февраль. Проведение Олимпиады по корейскому языку (50 участников из 7 городов, 15 университетов Центральной Азии)

## Преподавательский состав кафедры

	Фамилия Имя	Должность	Специальность / степень	Год поступления на работу
1	Пак Н.С.	Директор Центра корееведения	Германистика, д.ф.н., профессор	1998.09
2	Ким А.С.	Заведующая кафедрой	Иностр. Филология (кор.яз.)/ к.ф.н.	2005.03
3	Хан Н.Ч.	Старший преподаватель	Иностр. Филология (кор.яз.) / докторант	2000.09
4	Ким Ульяна А.	Старший преподаватель	Иностр. Филология (кор.яз.) / магистр	2006.09
5	Бурмистрова Е. В.	Преподаватель	Иностр. Филология (кор.яз.) / магистр	2006.09
6	Нургалиева А.М.	Преподаватель	Иностр. Филология (кор.яз.) / магистр	2008.09
7	Тен Е.В.	Преподаватель	Теология (магистр), ИФ (магистрант)	2010.09
8	Ким И.В.	Преподаватель	Журналистика / специалист (5лет)	2012.09
9	Нам Н.С.	Преподаватель	Менеджмент / магистр	2013.02
10	Ли Т.Б.	Преподаватель	Иностр.филол.(кор.яз.) / магистрант	2013.09
11	Свиридова В.А.	Преподаватель	Иностр.филол.(кор.яз.) / магистрант	2013.09
12	Ем И.Э.	Преподаватель	Иностр.филол / бакалавр (выпускник КазУМОиМЯ)	2013.09
13	Банг Джонг Сик	Преподаватель	Культурология / магистр	2010.09
14	Ким Ёнг Гён	Преподаватель	Методика преподавания кор.яз. / магистр	2010.09
15	Ю Джин	Приглашенный лектор	Юриспруденция / Ph.D	2014.02
16	Чжанг Хо Джонг	Пригл.профессор KF	Корейский язык/ Ph.D	2009.09



## Количество студентов

	Иностранная филология	Востоковедение	Переводческое дело	2-й ИЯ	Всего
1 курс	21	24	23	5	73
2 курс	19	9	20	-	48
3 курс	38	9	-	87	134
4 курс	13	6	-	20	39
Магистратура	2	2	-	-	4
Докторантура	1	-	-	-	1
Всего	94	50	43	112	299

## Участники обменных программ

	Университет	2003-2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	Всего
1	Чунан	9/2	3/3	5/5	2/0	3/2	4/3	3/2	2/1	4/2	2/6	37/26
2	Кёнгхи			3/0	4/5	5/2	4/3	6/4	2/2	4/0		28/16
3	Ин.яз Хан-гук							3/7	3/0	4/3		10/10
4	Аджу						5/1	2/0	2/0	1/0		10/1
5	Тэгу		2/0	1/1	2/3	2/2	5/2		3/0	2/1	4/2	21/11
6	Педже		0/2	0/5	4/3	4/0	5/0	4/0	4/0	5/3	2/3	28/16
7	Кемёнг	5/0	2/0	4/0	0/1	3/0	2/0	4/0	2/0	4/1	2/0	28/2
8	Теджон							2/0	3/2	4/3		9/5
9	Чунбук	10/2	8/1	2/2	3/2	4/2	1/3	4/4	2/1	10/3	5/3	49/23
10	Ин.яз Пусан					2/2	2/0	2/2		2/1		8/5
11	Пукёнг							2/0				2/0
12	Вонгванг							2/0	2/0	2/2	2/0	8/2
13	Чунгбу							1/0	3/0	0/1		4/1
14	Кукмин								1/0	15/1	3/0	19/1
15	(Киджон)	1/0										1/0
16	(АКС)						1/0	1/0	1/0	1/0	1/0	5/0
	Всего (Каз→ПК/ПК→ Каз)	25/4	15/6	15/13	15/14	23/10	29/12	36/19	30/6	58/21	21/14	267/119



## Директор центра корееведения, профессор Пак Н.С.

한국학센터 소장 - 박 넬리

*Доктор филологических наук, профессор.*

- Член диссертационного совета по защите докторских диссертаций.
- Член Международной ассоциации по билингвизму, член редколлегии журнала «Билингвизм».
- Член Европейской ассоциации корееведов.
- Вице-президент Международной ассоциации по прикладной лингвистике (корееведение), член Центрально-азиатской ассоциации корееведов.
- 언어학박사, 교수
- 카자흐스탄 박사논문심사위원회 회원
- 국제이중언어학회 편집위원, 유럽지부 회원
- 국제응용언어학회 부회장
- 중앙아시아한국학회 회원

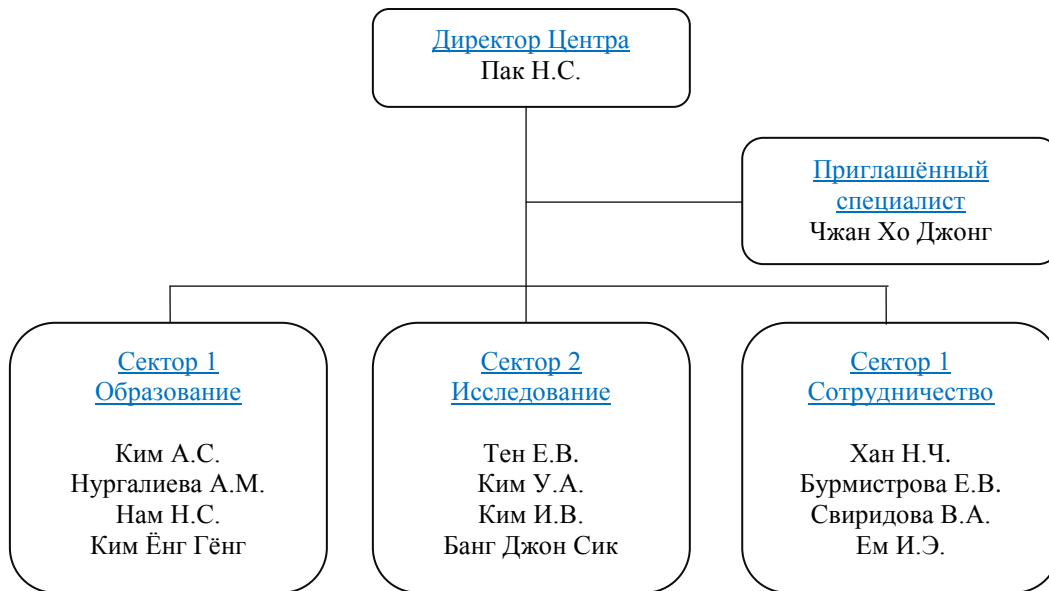


- В 2011 году Н.С. Пак была присвоена правительственная награда президента Республики Корея Ли Мен Бака за вклад в развитие корееведения.  
2011년 10월 한글유공자 대통령표창
- В 2010 году Н.С. Пак стала обладателем государственного гранта Министерства образования и науки РК «Лучший преподаватель вуза».  
2010년 카자흐스탄 교육부 <최우수교수> 선정





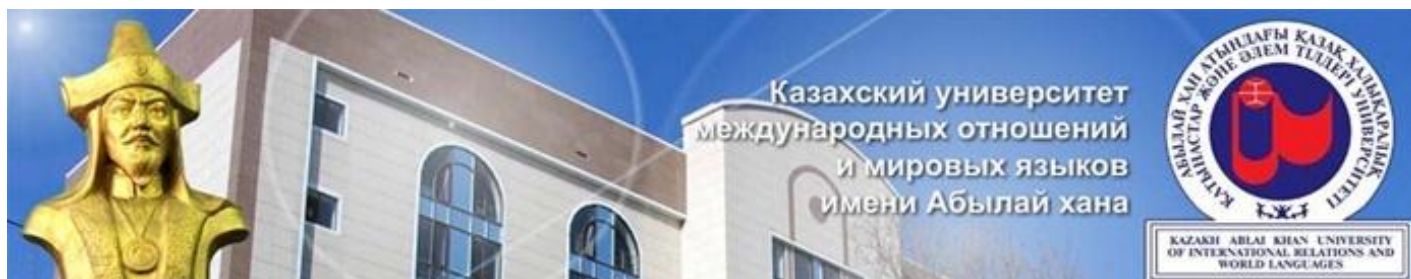
## ЦЕНТР КОРЕЕВЕЕДНИЯ



## РАБОТА ЦЕНТРА (2012-2015)







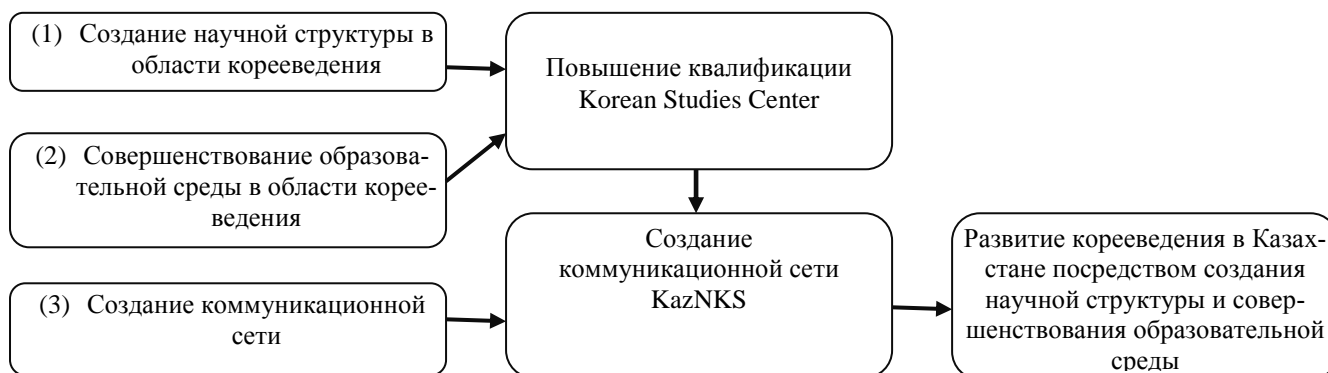
## ЗАДАЧИ ЦЕНТРА КОРЕЕВЕДЕНИЯ

### Основание Центра корееведения для:

- (1) Создание фондов: библиотечного фонда по корееведению, аудиторного фонда для исследовательской деятельности и учебного процесса с возможностью их использования для онлайн лекций
- (2) Проведение исследований и разработка учебного материала: выпуск научного журнала, расширение возможности исследования путем разработки учебников и лекционных курсов.
- (3) Сотрудничество: укрепление сотрудничества специалистов в области корееведения путем подготовки исследователей-корееведов. Установление коммуникационной сети в целях развития корееведения в Казахстане.

### Создание коммуникационной сети корееведения для:

- (1) Повышение квалификации: разработка программы, направленной на повышение профессионализма ППС и на активизацию исследований в области корееведения.
- (2) Сотрудничества с организациями: онлайн лекции, программа двойного диплома, апробация схема сотрудничества в сфере образования и исследовательской деятельности.
- (3) Представление результатов деятельности центра: выпуск научного журнала, презентация результатов образовательной и исследовательской деятельности посредством проведения научных конференций.



## СОТРУДНИЧЕСТВО



